

දායකව පිරිසිදු ලේඛනයක් ලෙසින්  
Assued Free of Charge



### විවාහ ලේඛන පොත

### REGISTER OF MARRIAGES

විවාහ ලියාපදිංචි කිරීමේ දායකන (112 වැනි පරිච්ඡේදය)

මහලයේ පත්‍රයේ සටහන (අ.ම. 112)

Marriage Registration Ordinance (Cap. 112)

අංකය  
இல. No.

79 \*  
63

දිස්ත්‍රික්කය හා කොට්ඨාසය District: කොළඹ 05

කොට්ඨාසය ප්‍රභේද Division: වරාණභූරු කොට්ඨාසය

	මුස්ලිම් පක්ෂයේ පිරිසිදු ලේඛනයක් ලෙසින් Male Party	මුස්ලිම් පක්ෂයේ පිරිසිදු ලේඛනයක් ලෙසින් Female Party
1. දෙපාර්තමේන්තුවේ පිරිසිදු ලේඛනයක් ලෙසින් මහලයේ පත්‍රයේ සටහන ලියාපදිංචි කරනු ලබන පාර්ශ්වයන්ගේ නම් Names (in full) of Parties	රාජරත්න රත්නිගේ සුමනරත්න සුමනරත්න	ගජමත්තාගේ මුසුමින මුසුමින රත්නරත්න
2. වයස (අවුරුදු ගණන) වයස (වැරදි ගණන) Age (in years)	25 දශකය	25 දශකය
3. තත්ත්වය විවාහ බන්ධන තත්ත්වය Civil Condition	ඉවහලය	ඉවහලය
4. කාර්මික වෘත්තිය, වෘත්තිය, වෘත්තිය හෝ වෘත්තිය වෘත්තිය, වෘත්තිය, වෘත්තිය හෝ වෘත්තිය Rank or Profession and Race	විද්‍යාල - සිංහල	සිංහල
5. පදිංචි ස්ථානය වැසීමේ ස්ථානය Residence	රජගල පාර, කොළඹ 05, කොළඹ 05	රජගල පාර, කොළඹ 05, කොළඹ 05
6. පියාගේ පිරිසිදු ලේඛනයක් ලෙසින් පියාගේ නම (මුස්ලිම් පක්ෂයේ) Father's Name (in full)	රාජරත්න රත්නිගේ සුමනරත්න	ගජමත්තාගේ මුසුමින රත්නරත්න
7. පියාගේ කාර්මික වෘත්තිය, වෘත්තිය, වෘත්තිය හෝ වෘත්තිය වෘත්තිය, වෘත්තිය, වෘත්තිය හෝ වෘත්තිය Rank or Profession of Father	-	විද්‍යාල
8. ලියාපදිංචි කරනු ලබන ප්‍රදේශයේ නම සහ කොට්ඨාසය විවාහ ලියාපදිංචි කරනු ලබන ප්‍රදේශයේ නම සහ කොට්ඨාසය Name and Division of Registrar who issued Certificate	සුමනරත්න රත්නරත්න, වරාණභූරු කොට්ඨාසය	
9. විවාහය සිදුකරන ස්ථානය විවාහය සිදුකරන ස්ථානය Place of Solemnization of Marriage	රජගල පාර, කොළඹ 05, කොළඹ 05	

වරින් 20. 14 දින 17 දින මා රිසිට් (කොමන් මා ඉදිරිපිට) විවාහය සිදු කරන ලදී.  
 20 දින මා රිසිට් (කොමන් මා ඉදිරිපිට) විවාහය සිදු කරන ලදී.  
 Solemnized by me (or in my presence) this day of 20

*[Signature]*  
 Registrar (or) Minister (as the case may be)

මෙහි විවාහය සිදු කරනු ලබන ස්ථානයේදී විවාහය සිදු කරන ලදී.  
 This Marriage was solemnized between us in the presence of

1. { සාක්ෂිකාරයන්ගේ අත්සන }  
 { සාක්ෂිකාරයන්ගේ අත්සන }  
 Signature of Witness  
 සාක්ෂිකාරයන්ගේ පිරිසිදු ලේඛනයක් ලෙසින්, වෘත්තිය, වෘත්තිය හෝ වෘත්තිය සහ පදිංචි ස්ථානය  
 Name in full, Rank or Profession and Residence of Witness
2. { සාක්ෂිකාරයන්ගේ අත්සන }  
 { සාක්ෂිකාරයන්ගේ අත්සන }  
 Signature of Witness  
 සාක්ෂිකාරයන්ගේ පිරිසිදු ලේඛනයක් ලෙසින්, වෘත්තිය, වෘත්තිය හෝ වෘත්තිය සහ පදිංචි ස්ථානය  
 Name in full, Rank or Profession and Residence of Witness

*[Signatures of Witnesses]*  
 රජගල පාර, කොළඹ 05, කොළඹ 05  
 රජගල පාර, කොළඹ 05, කොළඹ 05  
 රජගල පාර, කොළඹ 05, කොළඹ 05  
 Registrar (or) Minister

මා ඉදිරිපිට අත්සන් කරන ලදී  
 Signed before me.

\* මෙහි මුහුණින් දැක්වෙනුයේ විවාහ ලියාපදිංචි කිරීමේ දායකන (112 වැනි පරිච්ඡේදය) 34 වැනි වගන්තිය යටතේ මා විවාහය සිදු කරනු ලබන ස්ථානයේදී විවාහය සිදු කරන ලදී.  
 \* I certify that the above is a true copy of the Statement No. furnished to me under Section 34, Marriage Registration Ordinance (Cap. 112); of a Marriage Solemnized by (or in the presence of) Minister

දිස්ත්‍රික් ලේඛනාලයේ දැක්වෙන ස්ථානයේදී විවාහය සිදු කරන ලදී.  
 Date of entry in District Registrar's Register

දිස්ත්‍රික් ලේඛනාලයේ  
 District Registrar

\* දෙපාර්තමේන්තුවේ පිරිසිදු ලේඛනයක් ලෙසින් විවාහය සිදු කරන විට මෙහි පිරිසිදු ලේඛනයක් ලියාපදිංචි කරනු ලබන ස්ථානයේදී විවාහය සිදු කරන ලදී.  
 \* To be filled-up only when entering a Marriage Solemnized by a Minister.

1975 අංක 41 දරණ විවාහ, උපකුලයා සහ මරණ (සංශෝධන) පනතක් කැණවීමේ විනය / විනෝදීම් කිරීමේ අපරාධ පනතේ 112 වන වර්ගීකරණය 35 (g) වන වගන්තියේ විධිවිධාන යටතේ මෙම පිටපත නිකුත් කරන ලද බව තහනම් වේ.

இப்பிரதி விவாகம் பதிவுச் செய்யப்படும் (அதி 112) பிரிவு 35 (g) க்கான சந்தர்ப்பங்களின் கீழ் 1975 ஆம் ஆண்டின் 41 ஆம் இலக்க பிழப்பு, திருப்பு, சீரமைப்பு (திருத்த) சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறு வழங்கப்படுகிறது.

This copy is issued under the Provision of Section 35 (A) of the Marriage Registrar on Act, (Chapter 112) as amended by the Births, Deaths and Marriage (Amendment) Law No 41 of 1975

දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් / අතිරේක දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් / රෙජිස්ට්‍රාර්  
மாவட்டப் பதிவாளர் / மேலதிக மாவட்டப் பதிவாளர் / பதிவாளர்  
District Registrar / Additional District Registrar / Registrar

එස්.එම්.එස්.එස්. සුමරත්න  
පරමකාර්ය කොමසාරිස් ජනරාල්  
විවාහ රෙජිස්ට්‍රාර්  
බෙරගම - කැරැල්ල.

සෑ යු - මෙම පිටපතෙහි කවර අන්වර්ත එකතු කිරීමක් හෝ වෙනසක් කිරීම දඬුවම් ලැබිය යුතු වරදකි.  
குறிப்பு - இப்பிரதியில் ஏதாவது சேர்த்தல் அல்லது மாற்றங்கள் செய்யக்கூடிய குற்றமாகும்.  
Note - It is a punishable offence to make any addition or alteration in this copy.

රා සේ. පී.

පිටපත :-